

in DEÀUVILLE



# 21 incontournables à partager

Bénerville-sur-Mer / Blonville-sur-Mer  
Deauville / Saint-Arnoult / Saint-Gatien-des-Bois  
Saint-Pierre-Azif / Touques / Tourgéville  
Vauville / Villers-sur-Mer / Villerville



Les parasols de Deauville par Maia Flore pour le festival de photographie Planches Contact (2016).

- 01  
**Voir la mer**  
→ Page 4
- 02  
**Manger un plateau de fruits de mer**  
→ Page 8
- 03  
**Goûter la Normandie**  
→ Page 12
- 04  
**Faire une balade à cheval sur la plage**  
→ Page 16
- 05  
**Voir une compétition équestre**  
→ Page 20
- 06  
**Apprendre l'équitation avec un professionnel**  
→ Page 24
- 07  
**Passer une journée aux courses**  
→ Page 28
- 08  
**Sortir en mer**  
→ Page 32
- 09  
**Glisser sur l'eau**  
→ Page 36
- 10  
**Profiter des bienfaits de l'eau de mer**  
→ Page 40
- 11  
**Swinguer sur les golfs**  
→ Page 44
- 12  
**Flamber au casino**  
→ Page 48
- 13  
**Vivre la culture**  
→ Page 52
- 14  
**Mettre son imaginaire à l'oeuvre**  
→ Page 56
- 15  
**S'installer dans un décor de cinéma**  
→ Page 58
- 16  
**Visiter le patrimoine**  
→ Page 62
- 17  
**Dormir dans une villa**  
→ Page 66
- 18  
**S'émerveiller du décor d'un hôtel mythique**  
→ Page 70
- 19  
**Ecouter la nature**  
→ Page 72
- 20  
**Flâner dans un jardin de rêve**  
→ Page 76
- 21  
**Remonter au temps du Jurassique**  
→ Page 80

# Voir la mer

Les six plages qui longent le territoire inDeauville cultivent chacune leur atmosphère : familiale, escarpée, sportive, scientifique, californienne... On leur trouve néanmoins des points communs. Le premier est la surveillance permanente des eaux pour une qualité optimale. En plus de la surveillance nationale menée par l'Agence Régionale de Santé, le territoire inDeauville effectue chaque jour de juin à septembre ses propres prélèvements pour une surveillance étroite. Plus exotique, le style des cabines de bains et les couleurs des parasols qui diffèrent de l'une à l'autre. Le décor peut ainsi changer chaque jour de ses vacances.



Coucher de soleil - Photo ville de Villerville.

## A VILLERVILLE

Les rues étroites et colorées de Villerville descendent vers la mer et ses deux plages : la plage des Graves à l'ouest et la plage des bains. Cette dernière n'est pas accessible à marée haute mais on peut la longer sur la digue qui la domine au pied des falaises escarpées des Roches Noires.

→ *Incontournables*

- ~ **Le parc des Graves** qui domine la plage éponyme avec ses chemins piétonniers, tables de pique-nique et aires de jeux.
- ~ **Les Falaises des Roches Noires**, 4 km de falaises argileuses qui bordent la côte (voir l'histoire 21, page 80).

## A DEAUVILLE

Deux kilomètres de plage, 450 parasols, 450 cabines, des terrains de sports, des clubs pour les enfants, un jardin, 22 commerces : la plage de Deauville répond à peu près à toutes les envies. Immortalisée par Claude Lelouch dans le film « Un homme et une femme », son décor de cabines Art Déco séduit amoureux, vacanciers, baigneurs, sportifs, cavaliers et jockeys toute l'année.

→ *Incontournables*

- ~ Louer une cabine de bain ou un parasol.
- ~ Longer les Planches et son décor Art déco (1923) : les lices sont marquées du nom des réalisateurs et acteurs invités chaque année au Festival du Cinéma Américain. Et ça dure depuis 1975 !

~ Regarder le spectacle des chevaux qui viennent se détendre ici tôt le matin ou au coucher du soleil.

## A TOURGÉVILLE

Ce village s'étend tout en longueur dans la campagne augeronne. A son extrémité nord, sa plage très prisée. Le coucher de soleil y est majestueux.

→ *Incontournables*

~ La Villa Mors : cette grande villa à l'architecture d'inspiration néo-gothique domine la plage. Elle a été construite en 1905 par les frères Mors, ingénieurs automobiles célèbres pour leurs succès en courses.

## A BÉNERVILLE-SUR-MER

Ici, pas moins de trois plages à explorer : la plage des Lais de mer à la limite avec Tourgéville ; la plage de la Garenne, très vivante avec son club enfant et son restaurant ; et la plage des Ammonites, plus sauvage qui permet de rejoindre Blonville-sur-Mer à marée basse.

→ *Incontournables*

~ Le poste de secours des Ammonites avec son air californien. A voir aussi au coucher du soleil.

## A BLONVILLE-SUR-MER

Accessible par le centre-ville, la plage de Blonville-sur-Mer est bordée de petites Planches qui longent un club pour enfants et un club de voile. On y loue des cabines toutes blanches et des parasols blancs et bleus devant des villas

balnéaires époustouflantes. Plus loin, la plage des Gobelins devient plus sauvage. C'est le point de départ vers le marais et ses balades nature, puis Villers-sur-Mer où commence une autre histoire.

→ *Incontournables*

~ Le club de plage pour enfants, une institution depuis 70 ans !  
~ Le marais : un espace naturel protégé pour une faune et une flore rare et diversifiée.

## A VILLERS-SUR-MER

Cette fois, on est au centre du monde ! Première ville française à être traversée par le méridien de Greenwich, la longue plage témoigne aussi de la Belle Époque avec ses villas pittoresques. Sa particularité : les falaises des Vaches Noires, curiosité géologique datant du Jurassique. Pour les moins férus d'histoire, la plage est le lieu de nombreux événements et de tournois sportifs et ludiques tout l'été.

→ *Incontournables*

~ Les cabines de plage, que l'on peut louer en été. Le manège, une institution ! Les activités pour les enfants ne manquent pas dont la piscine de plein air où l'on apprend à nager à bonne température.  
~ Le méridien de Greenwich matérialisé par une esplanade. Là, la longitude est exactement de 0 !

Ambiance californienne à Bénéville-sur-Mer.  
Photo Bab XIII.



Les bains pompéiens, Deauville. Photo Maia Flore  
pour le Festival Planches Contact/ Agence VU.



La plage de Blonville-sur-Mer, longée par les villas balnéaires. Photo Bab XIII.

# Manger un plateau de fruits de mer

Avec ses 600 km de côtes, la Normandie puise une part de son identité gastronomique dans la mer. En été, les pêcheurs font le plein de moules, soles, homards et maquereaux avant de récolter les traditionnelles coquilles Saint-Jacques en hiver. Disponibles directement dans les marchés locaux, ils sont encore meilleurs cuisinés par nos chefs. En plateaux ou en assiettes, huîtres normandes ou homards, crevettes roses ou bulots, tous sont préparés avec goût. De Villers-sur-Mer à Deauville en passant par Trouville-sur-Mer, les poissons et fruits de mer se dégustent en terrasse, les pieds dans le sable ou face au port de pêche.



Chez Marion. Photo Delphine Barré.

→ **DANS  
L'EFFERVESCENCE  
D'UNE BRASSERIE**

---

**LA GOGAILLE**

32 rue Michel d'Ornano,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 60

**LE MERMOZ**

Place Jean Mermoz,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 01 68

**LE BAR DE LA MER,**

Boulevard de la Mer,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 27 51

**LE BAR DU SOLEIL,**

Boulevard de la Mer,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 04 74

**LE HIBOUVILLE**

12 Place Morny,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 14 09 67 02

**BRASSERIE DE LA MAIRIE**

73 rue Désiré le Hoc  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 36 51

**HONORINE**

Quai de l'impératrice  
Eugénie,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 34 10

**MARION**

118 avenue de la République  
14800 Deauville  
Tél. : +33 (0) 2 31 81 13 74

**BRASSERIE LE CENTRAL**

158 Boulevard Fernand  
Moureaux, 14360  
TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 13 68

**EPHEMER**

Cures Marines, Boulevard  
de la Cahotte, 14360  
TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 25 74

**LES VAPEURS**

160 Boulevard Fernand  
Moureaux, 14360  
TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 15 24



Coquilles Saint Jacques  
version gastronomique  
au restaurant L'Essentiel.  
Photo Gérald Morel.

## → COQUILLAGES ET CRUSTACÉS VERSION GASTRONOMIQUE

---

### AUGUSTO CHEZ LAURENT

27 rue Désiré le Hoc,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 34 49

### LE CIRO'S

Boulevard de la Mer,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 31 14

### LA FLAMBÉE

81 rue Général Leclerc,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 28 46

### LE COMPTOIR ET LA TABLE

1 quai de la marine  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 92 51

### MAXIMIN HELLIO

64 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 7 71 93 79 97

### L'ESSENTIEL

29-31 rue Mirabeau  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 22 11

### HÔTEL LE BELLEVUE

7 Allée du Jardin Madame,  
14113 VILLERVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 20 22

### BISTRO LA BOUCANE,

Collection Saint Siméon,  
20 Route Adolphe Marais,  
14600 HONFLEUR,  
Tél. : +33 (0) 2 31 81 78 00

## → DANS UN LIEU ATYPIQUE

---

### HURRICANE BAR

20 rue du Maréchal Foch,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0)6 40 65 73 08

### LA PÉNICHE

Boulevard de la Mer, Port-  
Deauville,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 52 75

## → AU BISTROT D'UN ÉCAILLER

---

### L'AIGUE MARINE

21 Rue Michel d'Ornano,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 9 75 49 95 67



La halle aux poissons, Deauville.  
Photo Etienne Chognard.

Etal de poisson à la fête de la coquille, Villers-sur-Mer.  
Photo Julien Boisard.



### **L'ETOILE DES MERS**

74 rue Gambetta  
14800 DEAUVILLE  
Tél. : +33 (0)2 14 63 10 18

### **→ SUR LES ÉTALS DES MARCHÉS**

#### **MARCHÉS DE DEAUVILLE**

Les mardis, jeudis, vendredis,  
samedis et dimanches  
et tous les jours en été  
et pendant les vacances  
scolaires de la zone C, sur la  
Place du marché.  
Marché bio les jeudis, Place  
de l'Eglise Saint-Augustin.

#### **MARCHÉS DE VILLERS- SUR-MER**

Les mardis et vendredis  
dans le centre-ville, sous les  
halettes et à Villers 2000.  
Les samedis et dimanches

sous les halettes.

Marché en semi-nocturne  
les jeudis en été.

Marché bio les dimanches  
de mai à octobre (place  
arrière de la mairie).

#### **MARCHÉS DE SAINT- GATIEN-DES-BOIS**

Les mercredis et samedis,  
la Halle du marché.

#### **MARCHÉS DE VILLERVILLE**

Les mardis et samedis,  
Place du Lavoir.

#### **MARCHÉS DE TOUQUES**

Les mardis et jeudis,  
Place Lemercier.

#### **MARCHÉS DE BLONVILLE- SUR-MER**

Les mardis en été.  
Les vendredis d'avril à octobre.

Les dimanches en semi-  
nocturne en été.

Place du marché, Boulevard  
Marcel Lechanteur.

#### **MARCHÉ AUX POISSONS DE TROUVILLE-SUR-MER**

Tous les jours.  
Halle aux poissons,  
Boulevard Fernand  
Moureaux.

# Goûter la Normandie

La Normandie est la région emblématique de la pomme, on la trouve sous toutes ses formes dont une déclinaison de plusieurs alcools dorés que le monde entier nous envie. Le **Cidre\***, le **Calvados\*** et le **Pommeau\*** sont tous les trois liés dans leur processus de fabrication mais ont tous des secrets que l'on découvre en visitant domaines et distilleries, où les pommes sont récoltées, pressées et brassées sur place.

Un itinéraire touristique fléché de 40 km, la **Route du Cidre** (voir page 15), sillonne les routes normandes en passant près des plus beaux manoirs, châteaux et villages pour partir à la rencontre d'une vingtaine de producteurs, qui ouvrent les portes de leurs caves.

Patrimoine gastronomique par excellence connu dans le monde entier, les fromages normands font la renommée du terroir en tant que haut lieu de la gastronomie française. Il n'existe pas moins de quatre fromages AOP normands : le **Camembert**, le plus célèbre des fromages normands, le **Livarot**, aussi surnommé « le Colonel » avec ses cinq bandelettes de roseaux séchés, le **Pont-l'Évêque**, unique fromage carré recouvert d'une croûte jaune ou orangée et le **Neufchâtel**, reconnaissable avec sa forme en cœur. Vaches de race normande pâturant pendant des mois et produisant du lait crémeux, affinage lent et soigné, tels sont les secrets de ces onctueux fromages à pâte molle.

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération



Photo Calvados Boulard.

## → PARCOURIR LES DISTILLERIES

### **CAVADOS EXPÉRIENCE**

Route de Trouville, 14130  
PONT-LEVÊQUE,

Tél. : +33 (0) 2 31 64 30 31

Visite guidée  
multisensorielle avec  
dégustation des liqueurs\*  
de la Cave Magloire.

### **CHÂTEAU DU BREUIL**

Les Jourdain,  
14130 LE BREUIL-EN-AUGE,

Tél. : +33 (0) 2 31 65 60 00

Visites guidées collectives  
ou privées de la distillerie  
avec dégustation, atelier  
création de Calvados\*.

### **CAVADOS CHRISTIAN DROUIN**

1895 Route de Trouville,  
14130 COUDRAY-RABUT,  
Tél. : +33 (0) 2 31 64 30 05

Visite guidée collective ou  
privée de la distillerie avec  
dégustation, paniers pique-  
nique de produits régionaux.

### **MANOIR D'APREVAL**

15 Chemin des Mesliers,  
14600 PENNEDEPIE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 88 24  
Visite guidée de la cidrerie  
avec dégustation, paniers  
pique-nique de produits  
régionaux (en été).

### **FERME DE LA CROIX SOLIER**

260 Chemin de la  
Croix Solier, 14800  
TOURGEVILLE.

Tel : +33 (0)2 31 98 14 50  
06 83 44 46 42

Vente de vieux Calvados\*  
fermier AOC d'excellence.

### **FERME DU LIEU BILL**

Le Lieu Bill, 14910  
BLONVILLE-SUR-MER.

Tel : +33 (0)2 31 87 41 24.

Vente de Calvados\*,  
Pommeau\*, Poiré\*, jus de  
pommes et poires dans une  
exploitation cidricole menée  
en agriculture biologique.

### **→ GÔTER LES FROMAGES AOP NORMANDS**

#### **LA CRÈMERIE NORMANDE**

31 rue Michel d'Ornano,  
14640 VILLERS-SUR-MER.  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 85 72

#### **MB FROMAGERIE**

62 rue Gambetta,  
14800 DEAUVILLE.  
Tél. : +33 (0) 9 67 60 53 03

#### **LE VILLAGE FROMAGER FROMAGERIE GRAIN- DORGE**

42 rue du Général Leclerc,  
14140 LIVAROT.  
Tél. : +33 (0) 2 31 48 20 10  
Visite guidée de la froma-  
gerie avec dégustation, bar  
à fromages (en été).

L'abus d'alcool est dangereux pour la

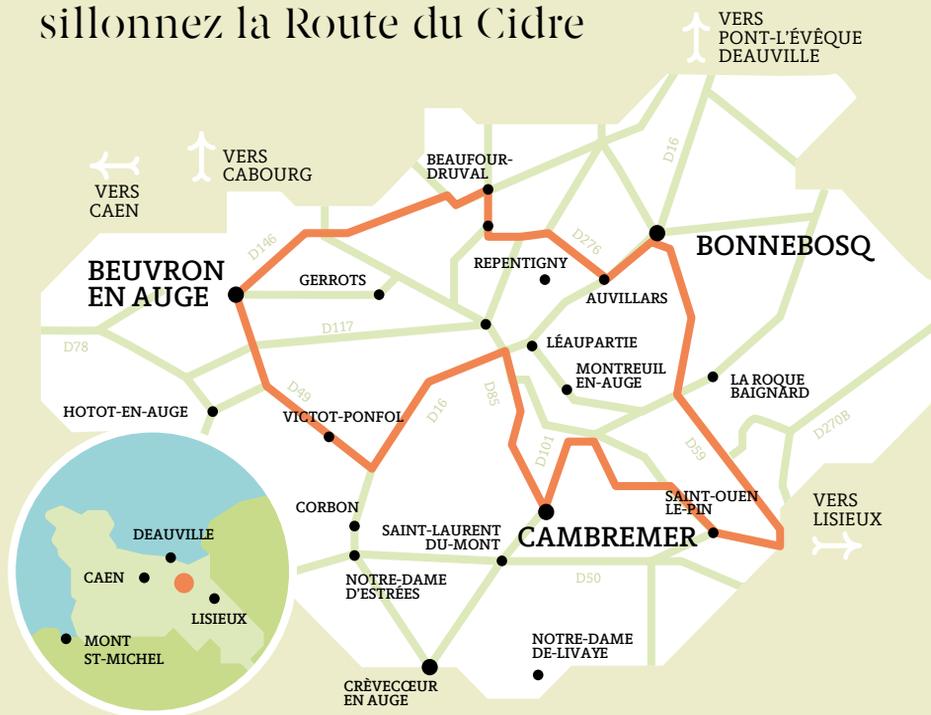


Série «Gastronomie» par Audrey Correan  
pour le festival Planches Contact (2013).



Le Livarot et ses cinq bandelettes  
de roseaux séchés.  
Fromagerie de Livarot.

# Pour aller plus loin : sillonnez la Route du Cidre



La route du cidre est une véritable carte postale de la Normandie et en particulier du Pays d'Auge, un décor bucolique orné de châteaux, manoirs, maisons à colombages et champs de pommiers. Elle relie par des routes pittoresques des villages de charme comme Cambremer, Beuvron-en-Auge ou Bonnebosq. Située au cœur de l'aire géographique de l'Appellation d'Origine Protégée (A.O.P.) Cidre Pays d'Auge, une vingtaine de producteurs de cidre y travaillent et sont signalés par des pancartes « Cru de Cambremer ». Repérez-les et entrez sans hésiter !

# Faire une balade à cheval sur la plage

Chaque matin sur les plages inDeauville et au coucher du soleil, les chevaux profitent des bienfaits de l'eau de mer et se détendent après un entraînement, une course ou une compétition. Une thalasso hautement bénéfique pour leur bien-être. Un spectacle mais aussi une expérience inoubliable. Trotter au pied des **falaises des Roches Noires** de Villerville ou longer les plages de Deauville à Villers-sur-Mer : les centres équestres inDeauville proposent différentes formules.

A l'intérieur des terres, le Pays d'Auge recèle aussi de chemins ombragés le long des prairies verdoyantes, bordées des lices blanches des haras et des maisons à colombages. Les moniteurs varient les plaisirs avec des balades dans la campagne augeronne à **Saint-Pierre-Azif**, où l'on arpente chemins vallonnés et vastes vergers de pommiers. Ils font également découvrir un littoral parfois escarpé sur les hauteurs du **Mont-Canisy** au-dessus de Bénerville-sur-Mer. Dans le **Marais de Blonville-Villers**, on chevauche entre les canaux et les fossés où vivent espèces animales et végétales protégées.



A cheval sur la plage de Villers-sur-Mer. Photo Grégory Wait.

**PÔLE INTERNATIONAL  
DU CHEVAL LONGINES  
DEAUVILLE,**

14 avenue Ox and Bucks,  
14800 SAINT-ARNOULT,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 04 04.  
Manèges, carrières, piste de  
galop, paddocks en herbe,  
écuries, club-house et  
restaurant.  
Balade à cheval sur la plage de  
Deauville (niveau galop 3).

**CENTRE EQUESTRE DE  
BLONVILLE-SUR-MER,**  
1 rue des Tennis, 14910  
BLONVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 89 60.  
Manège, rond de longe et  
piste. Balades à cheval sur la  
plage de Blonville-sur-Mer  
(galop 2 en sorties collectives  
/ tout niveau en sorties  
privées), dans le Marais de  
Blonville-Villers (tout niveau)  
et au Mont-Canisy (galop 2).

**HARAS DU MANOIR,**  
Le Manoir,  
14950 SAINT-PIERRE-AZIF,  
Tél. : +33 (0) 6 83 36 22 97.  
Manège, rond de longe, 2  
carrières, piste, paddocks et  
club-house.  
Balades à cheval sur les  
plages de Villers-sur-Mer à  
Deauville (galop 3) et dans la  
campagne augeronne (tout  
niveau).





**CLUB HIPPIQUE LA  
MANGEOIRE,**

Rue Reynaldo Hahn,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 56 24.

Manège, rond de longe,  
pistes, club-house et  
restaurant.

Balade à cheval sur la plage  
de Deauville (tout niveau).

**ECURIES BELLIFONTAINES,**

3 chemin des Terrois,  
14113 VILLERVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 61 43 78 88.

Manège, pistes, paddocks et  
club-house.

Balades à cheval sur la  
plage au pied des Roches  
noires (tout niveau) et dans  
la campagne autour de  
Villerville (tout niveau).

# Voir une compétition équestre

L'histoire de Deauville, depuis la création de la station sous le Second Empire, est si étroitement liée au cheval que la ville est aujourd'hui naturellement considérée comme la capitale équestre de l'hexagone.

Aujourd'hui, Deauville se distingue dans l'univers hippique et équestre par ses magnifiques équipements – dont le Pôle International du Cheval Longines - Deauville - et par le nombre et la variété des événements qui s'y déroulent. Avec des courses hippiques organisées pendant six mois de l'année, des ventes aux enchères de pur-sang, un championnat du monde de polo, des compétitions de saut d'obstacles, de dressage, d'attelage et de horse-ball, Deauville fait légitimement office de vitrine internationale des sports équestres.

Au printemps, l'élite mondiale des para-dresseurs s'y retrouve pour le **Concours Para-Equestre de Dressage International\*\*\* de Deauville**, unique en France. Chaque été, les meilleurs athlètes se réunissent lors du **Jump'in Deauville**, du **Dress'in Deauville** et du **Longines Deauville Classic**.



Match de polo sur l'hippodrome de Deauville La Touques – Photo Nâïade Plante.

En août et pendant trois semaines, la **Barrière Deauville Polo Cup** envahit les terrains de polo de l'hippodrome de Deauville-La Touques. Au programme, quatre tournois rythment ce mois de polo : la **Ladies Polo Cup** (12/16 goals), la **Coupe de Bronze** (6/8 goals), la **Coupe d'Argent** (14/16 goals) et bien sûr la mythique **Coupe d'Or** (14/16 goals), dont la finale est programmée lors du Lucien Barrière Grand Prix de Deauville, le dernier week-end d'août. Les matchs sont commentés et expliqués, souvent avec beaucoup d'humour. Les joueurs ne sont pas avares de rencontres avec le public ; ils organisent souvent des matchs de beach polo sur la plage et aiment défiler en ville par beau temps. Côté équitation, l'école de polo de Deauville enseigne ce sport argentin toute l'année sous forme d'initiations pour les débutants, de cours collectifs et particuliers pour les cavaliers confirmés et même de leçons privées pour apprendre en famille (voir page 27).

## LES ÉVÉNEMENTS PHARES DES SPORTS ÉQUESTRES

### AU PÔLE INTERNATIONAL DU CHEVAL LONGINES - DEAUVILLE

14 Avenue Ox And Bucks,  
14800 SAINT-ARNOULT,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 04 04.

Tous les événements sont en accès libre  
et gratuits.

Concours Para-Equestre de Dressage  
International\*\*\* de Deauville, chaque  
année en avril/mai

Jump'in Deauville, chaque année début  
juin

Dress'in Deauville, chaque année en  
juin/juillet

Longines Deauville Classic, chaque  
année en août

### AU DEAUVILLE INTERNATIONAL POLO CLUB

Hippodrome de Deauville-La Touques  
25 avenue de la République  
14800 DEAUVILLE

Tél. : +33 (0) 6 46 55 58 18

Barrière Deauville Polo Cup, chaque  
année en août.

L'école de polo est ouverte toute l'année.  
Cours sur demande.



Jumping au Pôle International  
du Cheval Longines - Deauville.  
Photo Sandrine Boyer Engel.



Au polo de Deauville  
Photo Nicolas Katz.

# Apprendre l'équitation avec un professionnel

Terre d'élevage, de compétitions, de champions et de passionnés, la Normandie est la première région équine de France. De nombreux champions et entraîneurs y ont élu domicile, à l'instar de **Samuel Catel**, athlète paralympique de haut niveau en saut d'obstacles et dressage qui aujourd'hui transmet sa passion au cœur de son propre domaine, le Haras du Manoir.

**Bertrand Lebarbier**, anciennement membre de l'écurie de compétition de dressage de la Garde Républicaine, s'est installé au Pôle International du Cheval Longines – Deauville comme entraîneur en dressage, sa discipline de prédilection, mais également en concours de saut d'obstacles et en complet.

Fondateur de l'unique école de polo en Normandie, **Evrard de Spa** enseigne les techniques de ce sport argentin si réputé inDeauville : maniement du maillet, abords de la balle, gestes et actions de jeu à pied.



Pierre Fleury - Photo Laurent Lachèvre.

Spécialiste du dressage en liberté, **Pierre Fleury** émerveille le public lors de spectacles remarquables avec ses chevaux. Il propose également des stages, cours, formations privées et du travail de chevaux. L'objectif est d'apprendre à mieux communiquer avec les équidés et s'initier au travail en liberté. Sa technique de dressage ? Des chevaux sans licol, selle ou longe, et un cavalier qui s'adapte toujours à l'animal.

Outre les programmes de professionnels, on peut bien sûr apprendre l'équitation traditionnelle dans les cinq centres équestres inDeauville qui proposent cours, stages et balades toute l'année, pour débutants et cavaliers confirmés (jusqu'au galop 7). Voir pages 17-19.



Evrard de Spa, professeur de polo.  
Photo Justine Jacquemot.

Jump'in Deauville au Pôle International du Cheval  
Longines - Deauville. Photo Sandrine Boyer Engel.



Concours de Saut International au Pôle International du  
Cheval Longines - Deauville. Photo Sandrine Boyer Engel.

### **SAMUEL CATEL**

– cours particulier sur  
demande

Haras du Manoir, Le Manoir,  
14950 SAINT-PIERRE-AZIF,  
Tél. : +33 (0) 6 83 36 22 97  
Sorties en compétition de  
concours de saut d'obstacles  
(chaque dimanche),  
coaching sur circuits  
amateurs et vétérans.

Autres activités : balades à  
cheval sur la plage de Villers-  
sur-Mer (galop 3) et dans la  
campagne augeronne (tout  
niveau), baptêmes de poney  
(dès 3 ans), cours collectifs  
sur 1h, 5h, 10h ou 30h,  
stages à la demi-journée ou  
à la journée avec passage de  
galops, pension équestre.



Beach polo – Photo Naïade Plante.

**BERTRAND LEBARBIER**

cours particulier sur demande  
Pôle International du Cheval  
Longines – Deauville, 14  
Avenue Ox And Bucks,  
14800 SAINT-ARNOULT,  
Tél. : +33 (0) 6 20 37 66 22  
Entraînements de dressage,  
d'obstacles et de complet,  
coaching de compétition de  
dressage, stages (au Pôle ou  
au sein de vos installations),  
travail de chevaux.  
Autres activités : baptêmes  
de poney (dès 2 ans), cours  
collectifs sur 1h, 10h, 20h  
ou 40h, stages d'animation  
(jusqu'au galop 3) ou de  
perfectionnement (dès  
galop 4) à la semaine ou  
à la journée pendant les  
vacances scolaires des zones  
B et C, pension équestre.

**EVRARD DE SPA**

Ecole de Polo, Deauville  
International Polo Club, 25  
Avenue de la République,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 07 99 56 92  
Tous les cours sont sur  
demande : initiations au  
polo (tout niveau), cours  
de polo collectifs ou  
particuliers (dès galop 4),  
cours de polo en famille  
(groupe de 4 personnes),  
leçons individuelles pour  
apprendre à jouer comme  
un « gaucho » (dès galop 3).

**PIERRE FLEURY**

Ecuries Pierre Fleury,  
Le Lieu Portier,  
14800 TOURGEVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 30 76 93 67  
Stages d'une ou deux  
journées, cours d'une heure,  
formation d'une à quatre  
semaines, travail de chevaux  
(pré-débourrage, débourrage  
et rééducation).

# Passer une journée aux courses

Une soixantaine de journées de courses hippiques sont programmées chaque année dans les deux hippodromes du territoire, dont l'hippodrome de Deauville-La Touques construit dès la création de Deauville.

C'est là que l'on peut voir le plus de courses de plat en France, la discipline où s'exprime toute la vitesse des pur-sang. Si des réunions de courses sont organisées toute l'année, chaque été, Deauville-La Touques accueille le **Meeting de Deauville Barrière**, réputé pour ses prestigieuses courses de groupe 1, situées au plus haut niveau de l'échelle de la compétition hippique. Pendant un mois, les plus grands propriétaires de pur-sang au monde et représentants de grandes casaques françaises et internationales se croisent là.

C'est entre la mi-juin et la fin octobre que l'**hippodrome de Deauville-Clairefontaine** vibre sous les applaudissements des tribunes, à l'occasion du **Meeting de Clairefontaine**. Ce qui le rend unique ? Sa capacité à accueillir les trois disciplines de courses hippiques : le plat, le trot et l'obstacle (haies et steeple-chase), faisant de lui l'unique hippodrome tridisciplinaire de la côte normande. Il accueille chaque année une vingtaine de réunions de courses, dont trois emblématiques : le Grand steeple-chase de la Ville de Deauville, la Grande course de Haies-Guillaume d'Ornano et le Grand Prix de Clairefontaine, qui clôture tous les ans la saison.



Présentation des chevaux au rond de présentation, Hippodrome de Deauville La Touques. Photo Naiade Plante.

**HIPPODROME DE DEAUVILLE-LA  
TOUQUES**

45 avenue Hocquart de Turtot,  
14800 DEAUVILLE

Tél. : +33 (0) 2 31 14 20 00.

Meeting de Deauville Barrière, en août chaque  
année. Billetterie sur place ou en ligne sur  
[www.evenements.france-galop.com](http://www.evenements.france-galop.com)  
Barrière Deauville Polo Cup, chaque année  
en août. Billetterie sur place

**HIPPODROME DE DEAUVILLE-  
CLAIREFONTAINE**

Route de Clairefontaine,  
14800 TOURGEVILLE

Tél. : +33 (0) 2 31 14 69 00.

Meeting de Clairefontaine, chaque année  
de juillet à octobre. Billetterie sur place ou  
en ligne sur [www.hippodrome-deauville-  
clairefontaine.com](http://www.hippodrome-deauville-<br/>clairefontaine.com)

# Que faire aux courses ?

PARIER  
SIMPLE,  
COUPLÉ  
OU TRIO



1 - Portrait de jockey par Charles Freger pour le festival Planches Contact (2010).



ADMIRER  
LES CHEVAUX  
AU ROND  
DE  
PRÉSENTATION

2 - Photo Sandrine Boyer Engel.



DÉCOUVRIR  
LES  
COULISSES DE  
L'HIPPODROME  
LORS D'UNE  
VISITE GUIDÉE



3 - Photo Sandrine Boyer Engel.  
4 - Photo Delphine Barré.

PIQUE-NIQUER  
SUR L'HERBE  
DE  
L'HIPPODROME



S'AMUSER  
AVEC LES  
NOMBREUSES  
ANIMATIONS  
DÉDIÉES AUX  
ENFANTS



VIBRER  
DANS  
LES TRIBUNES



RENCONTRER  
LES  
JOCKEYS



COUP DE ♥ :  
ASSISTER À  
UNE COURSE EN  
SEMI-NOCTURNE  
PUIS SE  
DÉTENDRE DANS  
UNE AMBIANCE  
GUINGUETTE.

5 - Spectatrices aux courses.  
Photo Yul Brynner.

6 - L'hippodrome de Deauville-Clairefontaine  
Photo Sandrine Boyer Engel.  
7 - Balade à poney à l'hippodrome de Deauville-  
Clairefontaine. Photo Sandrine Boyer Engel.

8 - Hippodrome de Deauville-  
Clairefontaine.  
Photo Arène Evénements.

# Sortir en mer

InDeauville a le pied marin. Le goût des régates transmanche lui est venu très vite. Ville étape avec bonheur du Tour de France à la voile en 2013, ville ancrage de la Cowes-Deauville qui a fêté ses 60 ans en 2021, elle a accueilli à deux reprises les marins de la Solitaire du Figaro. Entre les grands rendez-vous, le Deauville Yacht Club et son école de voile sont à la manœuvre pour organiser régates, sorties et apprentissage de la voile sur habitables. Porte de la baie de Seine ouvrant sur la Manche, son plan d'eau est réputé technique. Avec leurs 1 250 anneaux cumulés, les deux ports du territoire - **Port-Deauville** et le **Port Municipal** - offrent une grande capacité d'accueil et un environnement exceptionnel en centre-ville. On pratique aussi la voile légère à Villers-sur-Mer et Blonville-sur-Mer où le Pôle Nautique Villers-Blonville dispense toute l'année des cours sur catamaran.



Photo Sandrine Boyer Engel.

## **SUR UN JOLI VOILIER, ACCOMPAGNÉ D'UN SKIPPER**

Association forte de plus de 250 membres, le Deauville Yacht Club vous embarque sur un habitable J80 pour une balade en mer, facile à manœuvrer et parfait pour découvrir la voile. Si vous avez le niveau 3 FFV, vous pouvez louer un voilier en totale autonomie.

### **Deauville Yacht Club**

Balade de 2h sur un J80 (toute l'année) /  
Location de J80, de Grand Surprise et de dragon en autonomie – niveau 3 FFV exigé  
Quai de la Marine,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 38 19

## **SUR UN VIEUX GRÉEMENT, COMME UN VIEUX LOUP DE MER**

A bord du François Monique, ancien sloop coquillier de la rade de Brest construit en 1935, l'équipage de six passionnés vous raconte l'histoire de ce bateau d'exception, les anecdotes de sa restauration tout en découvrant la côte depuis la mer.

### **Association Petit Foc**

Sorties de mai à septembre  
Port de Deauville,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 83 21 90 97

## **SUR UN CATAMARAN,**

### **POUR APPRENDRE**

Au cours d'une sortie en mer le long des Falaises des Vaches Noires, l'équipage du Pôle Nautique Villers-Blonville embarque les apprentis moussaillons pour les initier aux manœuvres de navigation, comme tirer des bords. Si vous avez le niveau 3 FFV, vous pouvez louer un catamaran en totale autonomie.

### **Pôle Nautique Villers-Blonville**

Balade en catamaran vers les Vaches Noires (en été) / Location en autonomie d'un catamaran Dart 16 (pour tout public) et Topaz 14 (uniquement pour les adolescents)

Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER,  
54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

## **SUR UNE VEDETTE, POUR VOIR LA CÔTE FLEURIE ET RELIER LE HAVRE**

En été, on se laisse guider quelques heures à bord de la vedette Gulf Stream II, lors d'une balade au large de la Côte Fleurie, de Houlgate à Honfleur, ou pour une traversée de l'estuaire de la Seine jusqu'au Havre ou Étretat.

### **Gulf Stream II**

Balades en mer le long de la Côte Fleurie (toute l'année) / Traversées de l'estuaire (de juillet à septembre)

Quai Albert 1er, 14360 TROUVILLE-SUR-MER, Tél. : +33 (0) 2 31 65 23 30 /  
+33 (0) 6 07 47 14 12

### **Elite Nautic**

En speed-boat au départ de Port-Deauville,  
Port de plaisance,  
76600 Le Havre +33 (0)7 71 80 88 59

## **SUR UN BAC,**

### **JUSTE QUELQUES MINUTES**

Passer de Deauville à Trouville-sur-Mer en bateau et vice-versa, c'est un jeu d'enfant. Embarquez sur le Trait d'Union, un petit bateau qui relie les deux stations lorsque la marée est haute. Anecdote : c'est la plus petite traversée de France avec 220 mètres en trois minutes !

### **Bac de Trouville**

Départ de Trouville-sur-Mer : 1 Quai Albert 1er / Départ de Deauville : Esplanade du Quai des Yachts,  
Tél. : +33 (0) 6 83 78 95 94

Tous les jours à marée haute de mars à septembre et les week-ends et vacances scolaires hors saison, passerelle à marée basse.

## **SUR UN KAYAK OU UN BATEAU À MOTEUR, POUR PÊCHER EN MER**

Partez au large, sortez les appâts et voyez ce que la mer a à vous offrir. Les eaux de la Manche regorgent d'excellents maquereaux, palourdes, crevettes, coques, soles et autres crustacés.

### **Naya Location**

Location d'un bateau à moteur « Pêche surprise » (de mai à septembre)  
Quai des Marchands, 14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 07 60 80 78

### **Concept Sport Emotion**

Location de kayak en formule pêche (toute l'année)  
Promenade des Planches, 14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09

InDeauville, la voile est souvent sportive sur le plan d'eau réputé technique. Photo Jean-Claude Boscher.



Le François-Monique, vieux gréement rénové pour le plaisir des balades en mer à l'ancienne. Photo Association Petit Foc.

# Glisser sur l'eau

Les longues étendues de sable des plages inDeauville permettent de pratiquer tous les sports nautiques. Depuis la mer ou sur le sable mouillé, vous aurez le choix entre les sensations, fraîches et revigorantes, douces et toniques. Nos clubs aiment tenter les dernières techniques en la matière : wingfoil et waveski s'ajoutent aux traditionnels paddle, char à voile et kayak. Ils aiment aussi mêler découverte de nouveaux paysages et sports. InDeauville, on peut ainsi randonner sur l'eau à bord d'un kayak, longer des falaises jurassiennes poussées par le vent de la Manche ou surfer sur les vagues.



Char à voile - Photo Ville de Deauville.

## S'ENVOLER EN CHAR À VOILE

A deux pas des Falaises des Vaches Noires, prenez le vent, envollez-vous sur deux roues et sentez la brise sur votre visage. Au ras du sable, en position mi-assise, mi-allongée et cordage en main, le vent qui souffle de la Manche gonfle la voile et emporte progressivement le char.

### **Pôle Nautique Villers-Blonville**

Séance de 2h en char à voile encadrée par un moniteur. Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER,  
54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

## GLISSER SUR UN PADDLE

Armé de votre pagaie, laissez-vous glisser sur l'eau. Pour débiter, rien de mieux qu'une sortie en groupe avec un moniteur qui vous aide à trouver votre équilibre et à avancer. Vous maîtrisez le paddle ? Louez-en un et enivrez-vous de la nature environnante.

### **Pôle Nautique Villers-Blonville**

Cours de paddle 1h30 / Location de paddle classique ou de paddle géant 1h (pour 6 ou 8 pers.) Rue Alfred Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

### **Normandie Challenge Adventure**

Location de deux paddles géants minimum (jusqu'à 6 pers.)

Avenue de la Libération,  
14130 PONT-L'EVEQUE  
Tél. : +33 (0)2 31 65 29 21

### **Base de Loisirs du Lac Terre d'Auge**

Location de paddle 1 pers. ou de paddle géant (jusqu'à 6 pers.)

Cours Maheut, 14130 PONT-L'EVEQUE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 65 56 99

## **RANDONNER EN KAYAK**

Outre la location libre et les nombreuses formules d'initiation pour apprendre à pagayer, les clubs inDeauville vous embarquent pour des balades à couper le souffle, au pied des Roches Noires ou le long des paysages auvergnons sur la Touques.

### **Pôle Nautique Villers-Blonville**

Location à l'heure de kayak de mer simple ou double

Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER, Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

### **Concept Sport Emotion**

Randonnée à la découverte des Falaises des Roches Noires, randonnée descente de la Touques, cours de kayak fitness, cours particulier de kayak, location (30 min, 1h, 2h, 3h) et location formule pêche

Promenade des Planches, 14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09

### **Normandie Challenge Adventure**

Randonnée en kayak.

Avenue de la Libération, CD 48, 14130 PONT L'EVEQUE, Tel : +33 (0)2 31 65 29 21.

### **Base de Loisirs du Lac Terre d'Auge**

Descente de la Touques en kayak  
Cours Maheut, 14130 PONT-L'EVEQUE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 65 56 99

## **TENTER LE WINGFOIL**

Ce moyen de traction fusionne les avantages du windsurf et du kite.

### **Pôle Nautique Villers-Blonville**

Cours à la séance (2h) ou stage de 3 jours.  
Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER,  
54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

## **S'ESSAYER AU WAVESKI**

Sport de glisse à mi-chemin entre le surf et le kayak, le waveski est parfait pour apprendre à surfer sur une vague sans se lever.

### **Concept Sport Emotion**

Wave-ski à la séance (1h30), en stage pour enfants et adolescents (3 ou 5 jours), avec une carte 4 séances.

Promenade des Planches,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09

## **RESSENTIR L'ADRÉNALINE SUR UN JET-SKI**

En été, le jet-ski est l'incontournable des sports nautiques. A chacun son terrain de jeu : en mer, jouez avec les vagues et le vent marin ; sur un lac, perfectionnez votre conduite en suivant les parcours balisés.

### **Jet Ski Deauville**

Initiation découverte, baptême -16 ans, randonnées encadrées sans permis et location avec permis  
4 Quai des Marchands, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 6 08 51 35 01

### **Base de Loisirs du Lac Terre d'Auge**

Location sans permis  
Cours Maheut, 14130 PONT-L'EVEQUE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 65 56 99

Séance de paddle. Photo Concept Sport Emotion.



Kayaks sur la plage. Photo Béatrice Augier.



Séance de char à voile sur la plage de Villers-sur-Mer. Photo Pôle Nautique Villers-Blonville.

# Profiter des bienfaits de l'eau de mer

Lorsqu'elle se développe en France au XIXe siècle, la mode des bains de mer n'est pas une pratique de loisir ni une occasion d'admirer la beauté des plages ; on se baigne pour raisons médicales. Les médecins découvrent les vertus de l'eau de mer, riche en magnésium, calcium et potassium, capable selon eux de guérir de nombreux maux. La baignade, et plus précisément la marche aquatique, stimule la circulation sanguine et offre un bain riche en oligo-éléments et sels minéraux tout en soulageant les articulations. Quant à la marche sur le sable, plus connue aujourd'hui sous le nom de « marche nordique », elle stimule aussi bien le système cardiovasculaire que l'appareil respiratoire, tout en tonifiant les groupes musculaires.

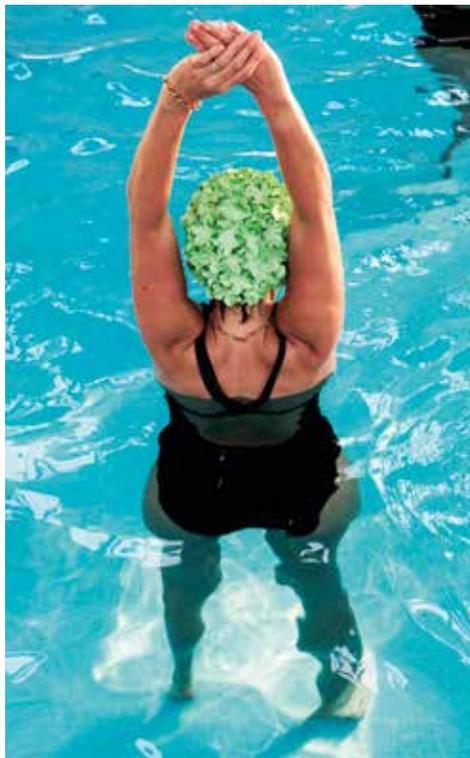


Piscine olympique d'eau de mer – Photo Sandrine Boyer Engel.

Aujourd'hui, ce sont deux **thalassothérapies** qui perpétuent la tradition des immersions en eau de mer qui dure depuis près de 200 ans. Bains hydromassants, enveloppements d'algues et applications de boues marines, on profite des vertus thérapeutiques du milieu marin pour s'offrir une parenthèse bien-être.

Plus récemment, la **piscine olympique de Deauville** est née des mains de l'architecte Roger Taillibert, en 1966. Long de 50 mètres, le bassin se remplit d'eau de mer pompée au large de Deauville et chauffée à 28°C toute l'année. Avec ses voiles de béton et ses courbes, l'extérieur de la piscine ressemble à un coquillage posé sur le sable, faisant face à la mer, à l'abri des vents marins. A l'intérieur, c'est une immense voûte qui capte le soleil et la lumière. Un lieu idéal pour une nage, un entraînement ou un cours d'aquagym.

Massage à la thalasso  
de Deauville.  
Photo Newwok.



Cours d'acquagym à la piscine  
de Deauville – Photo Ville de  
Deauville.

**THALASSO DEAUVILLE BY  
ALGOTHERM**

3 rue Sem,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 72 00  
Cures de 2 à 5 jours, escales  
à la demi-journée, soins  
à la carte et club de sport  
(dont longe-côte et marche  
nordique)

**CURES MARINES  
TROUVILLE HÔTEL  
THALASSO & SPA -  
MGALLERY\*\*\*\*\***

Boulevard de la Cahotte,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 26 00  
Cures d'1 à 6 jours, soins à  
la carte, yoga club et club  
de sport (dont longe-côte et  
marche nordique)



Baigneuse sur la plage de Deauville au début  
du siècle. Donation Gilbert Hamel.



Série « Les frontières de Deauville » Lore Stessel – Festival Planches contact 2013.

**PISCINE OLYMPIQUE  
DE DEAUVILLE**

Boulevard de la Mer,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 02 17  
Cours d'aquagym et leçons  
de natation individuelles

**CONCEPT SPORT  
EMOTION**

Promenade des Planches,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09  
Séances de longe-côte les  
jeudis et samedis (toute  
l'année)

**PÔLE NAUTIQUE  
VILLERS - BLONVILLE**

Rue Albert Feine,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
54 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-MER  
Tel : +33 (0)2 31 87 00 30.  
+33 (0)2 31 87 92 58.  
Séances de longe-côte

# Swinguer sur les golfs

Les joueurs de golf plébiscitent inDeauville pour ses quatre golfs et les parcours qui l'entourent. On en trouve de tous les styles, verdoyants et fleuris, signés des plus grands architectes et d'inspirations les plus surprenantes.

Reconnu comme l'un des plus beaux de France, le **Golf Barrière Deauville** offre le privilège de swinguer sur les hauteurs de Deauville, avec la mer et la campagne augeronne comme seul horizon. Fairways manucurés, greens rapides et tourmentés, recherche esthétique, plantations colorées et entretien rigoureux font de ce parcours un site de compétition pour amateurs et professionnels de haut rang. Dans un environnement de 70 hectares, les architectes Tom Simpson et Henry Cotton dessinèrent deux parcours : le Lucien Barrière (9 trous - 3038 m) et le Diane Barrière (18 trous - 5951 m). Véritable Championship Golf Course, le Golf Barrière Deauville a accueilli de nombreux champions tels que Gary Player, Tony Jacklin et Peter Fowler. L'Académie Golf Barrière by Christophe Pottier vient agrémenter l'offre golfique avec un enseignement et des technologies de haut niveau, pour s'initier ou se perfectionner lors de stages et de leçons particulières.



Le golf de Deauville : la mer pour horizon – Photo Fabrice Rambert.

En plein cœur du Pays d'Auge, le **Golf Barrière Saint-Julien** se situe sur un domaine de 90 hectares, magnifiquement paysagé et entretenu, avec pommiers en fleurs. Ses architectes, Alain Pratt et Bill Baker, ont imaginé deux parcours dans un esprit totalement britannique : « Le Vallon » (18 trous – 6035 m), terrain de championnat, où de nombreuses pièces d'eaux serpentent avec malice le long des fairways et des greens, et « Le Bocage » (9 trous – 2258 m), bien nommé par la qualité de ses paysages, établi pour les joueurs moins chevronnés. On peut y chercher à se dépasser pour réaliser les coups parfaits. Pour améliorer son jeu, des leçons individuelles, en couple ou collectives ainsi que des stages sont enseignés à l'école de golf par Frédéric Bonhomme, entraîneur et consultant technique Golf Magazine et Practice.

Pour un swing dans la forêt, direction le **Golf de Deauville Saint-Gatien** et son domaine de 140 hectares. Depuis 1988, le golf accueille les joueurs du monde entier sur trois parcours d'une grande variété visuelle, alternant forêt et estuaire de la Seine. D'abord, « La Vallée » (18 trous – 2977 m), qui demande aux golfeurs de la précision et un bagage technique complet pour composer avec les dénivelés, la forêt, les obstacles et les sources d'eau naturelles. Sur le parcours de « La Bergerie » (9 trous – 3198 m), les joueurs slaloment entre des rough en fleur et de larges bouquets de sapins. Le tracé coupe avec les courbes arrondies de la vallée et se veut d'apparence plus classique, mais non moins technique. Le dernier-né des trois, « La Chapelle » (9 trous – 2956 m) est un excellent test, avec des trous plus courts mais très techniques, où la stratégie de jeu l'emporte.

Havre de paix et de nature, l'**Amirauté Golf** ne ressemble à aucun autre. Son architecte, Bill Baker, a créé un superbe parcours de championnat entre étangs, vastes greens et bosquets ; des cygnes et oiseaux migrateurs y ont même trouvé refuge. Véritable musée de plein air, le « Parcours des Arts » (18 trous – 6089 m) doit son nom aux sculptures monumentales contemporaines qui jalonnent le terrain. La difficulté vient des sept étangs et des bunkers atypiques directement impliqués dans le jeu. Dépaysement assuré avec le « Parcours des Étangs » (9 trous – 1982 m), idéal pour s'initier ou s'entraîner. Serpentant entre les étangs, il demande de la rigueur et de la précision pour bien se placer. Le plus original ? Le « Parcours des Étoiles » (9 trous – 2155 m), qui s'illumine de nuit pour continuer de jouer au golf même lorsque le soleil se couche : une expérience nouvelle et unique en Europe.

## **GOLF BARRIÈRE DEAUVILLE**

Le Mont-Canisy,  
14800 SAINT-ARNOULT,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 24 24.  
Deux parcours (9 et 18  
trous), practice couvert (20  
postes), location de matériel,  
putting green indoor, bunker  
d'entraînement, green  
d'approches et club-house.



DR

## **GOLF BARRIÈRE SAINT-JULIEN**

La Briqueterie,  
14130 PONT-L'ÉVÊQUE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 64 30 30.  
Deux parcours (9 et 18  
trous), practice (10 postes  
couverts et 20 découverts),  
location de matériel,  
putting green, bunker  
d'entraînement, green  
d'approches, pro-shop et  
club-house.



## **GOLF DE DEAUVILLE SAINT-GATIEN**

Chemin de la Mue, 14130  
SAINT-GATIEN-DES-BOIS,  
Tél. : +33 (0) 2 31 65 19 99.  
Trois parcours (deux 9 trous  
et un 18 trous) et club-house.

## **AMIRAUTÉ GOLF**

Route de Pont L'Évêque, RD  
278, 14800 TOURGEVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 42  
00. Trois parcours (deux  
9 trous et un 18 trous),  
practice couvert (42 postes)  
et practice sur herbe, pro-  
shop, sauna, espace pour les  
réceptions et club-house.



Photo Stéphanie  
Lequeur.

Archives Ville  
de Deauville.

# Flamber au casino

A partir du début du XIXe siècle, avec la création d'établissements spécialisés, en Angleterre puis en France, les bains de mer deviennent à la mode. L'engouement prend avec l'essor du chemin de fer et les promoteurs flairant la bonne affaire, font naître les stations balnéaires certaines construites de toute pièce, d'autres à partir de villes existantes.

Familiales ou mondaines, elles comprennent toutes les commodités destinées aux villégiateurs :

- Un établissement de bain pour profiter des bienfaits de l'eau de mer
  - Une digue ou promenade en bord de plage pour observer et se montrer
  - Un casino pour se divertir
  - Des grands hôtels et villas pour se loger et recevoir
- C'est ce qu'on appelle aujourd'hui le patrimoine balnéaire !

Érigé en 1912, le cadre somptueux du **Casino Barrière Deauville** vaut, à lui seul, le détour. Inspiré du Grand Trianon de Versailles, il est doté d'une grande et élégante façade. Lieu de jeux de tables et de machines à sous, il abrite également un théâtre à l'italienne, un grand salon de style baroque, « Les Ambassadeurs », trois restaurants, un bar de nuit et une discothèque. Côté jeux, on tente de se rapprocher au plus près du nombre 21 au Blackjack, parie sur une couleur à la Roulette Française ou Anglaise, bluffe au Texas Holdem ou à l'Ultimate Poker, mise sur sa bonne étoile à la Roue de la Chance et touche le jackpot sur l'une des 300 machines à sous.



Jeux de table – Photo Guy Isaac.

A Villers-sur-Mer, ce sont neuf casinos qui se sont succédés depuis 1856, pour symboliser la nouvelle station balnéaire à la mode ; l'actuel **Casino Tranchant** date de 1988. Jeux de hasard ou de stratégie, le casino met à disposition 77 machines à sous, une table de Blackjack et une autre de Roulette Anglaise, ainsi que 6 postes de Roulette électronique. Entre deux mises, on prend le temps de déguster un cocktail au bar ou de se restaurer sur la terrasse du restaurant du Casino, face à la mer et sa longue plage. Et pour les amoureux du septième art, le casino abrite également un cinéma.



Effervescence sur la terrasse du casino Barrière de Deauville– Photo Willy Rizzo.

**CASINO BARRIÈRE DEAUVILLE**

2 rue Edmond Blanc, 14800 DEAUVILLE,

Tél. : +33 (0) 2 31 14 31 14

Machines à sous, roulette anglaise électronique ou traditionnelle, roulette française, Blackjack électronique ou traditionnel, Ultimate Poker, Texas Holdem, Roue de la chance, Poker room, théâtre à l'italienne, trois restaurants, bar et club-karoké.

**CASINO TRANCHANT**

Place Lieutenant Fernand Fanneau,

14640 VILLERS-SUR-MER,

Tél. : +33 (0) 2 31 14 44 88

Machines à sous, roulette anglaise électronique ou traditionnelle, Black Jack, bar, restaurant, concerts, spectacles, animations, jeux-concours et cinéma.

Le magnifique théâtre  
à l'italienne du Casino  
Barrière a gardé sa  
configuration d'origine.  
Photo Fabrice Rambert.

Photo Sandrine Boyer Engel.



Le Casino de Villers-sur-Mer s'est installé face à la mer en 1988. Photo Ville de Villers-sur-Mer

# Vivre la culture

Depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, inDeauville est une terre d'inspiration et de créativité suscitant la curiosité des peintres, photographes, cinéastes... Leur histoire inspire aujourd'hui une programmation culturelle permanente qui vise à soutenir la création, l'innovation et la découverte en accueillant des artistes pour des festivals ou des résidences de création et à organiser moments de rencontres et de partage avec les artistes et leurs œuvres. La transmission au jeune public est une constante que l'on retrouve dans la plupart des manifestations.



Concert au Festival Livres & Musiques de Deauville – Photo Sandrine Boyer-Engel.

## AVRIL

### FESTIVAL LIVRES & MUSIQUES

Chaque année au printemps, le **Festival Livres & Musiques** de Deauville met à l'honneur les écrivains inspirés par la musique. Des dizaines d'auteurs et de musiciens animent ce festival sur un thème différent à chaque édition. Au programme : lectures, concerts, rencontres, débats, ateliers, signatures et journée scolaire.

## AVRIL A MAI

### LE FESTIVAL DE PÂQUES

Créé en 1996, le **Festival de Pâques** accueille au printemps de jeunes chambristes pour jouer des programmes rares et ambitieux en public, du trio à l'orchestre, de la musique baroque aux grandes pages de la musique moderne, associant voix, cordes, vents, cuivres, percussions et claviers. C'est dans un lieu exceptionnel, la salle Élie de Brignac – à l'acoustique boisée absolument idéale –, que les concerts sont programmés à chaque édition.

## JUILLET ET AOUT

### LE FESTIVAL SABLE SHOW

En plus de 30 ans, le **Festival Sable Show** s'est installé dans le paysage des festivals de musiques actuelles. De la chanson française au rock en passant par le funk, le festival ne s'interdit rien, dans un mélange de valeurs sûres et de découvertes. Il se joue les soirs d'été sur la plage de Villers-sur-Mer.

## AOUT

### LE FESTIVAL DES NOUVEAUX TALENTS ET INVITES

Événement phare des Classiques de la musique classique sur la Côte Fleurie, le **Festival des Nouveaux Talents et Invités** dessine sur sa portée un programme original. Sa seule exigence : allier l'excellence de la musique à une interaction forte avec le public.

### L'AÔÛT MUSICAL

Chaque été, l'**Août Musical de Deauville**, antichambre heureuse et studieuse du Festival de Pâques, réunit autour de quelques aînés une trentaine de jeunes musiciens les plus prometteurs de leur génération, offrant des concerts riches et contrastés, de la musique baroque aux chefs-d'œuvre du XXème siècle.

### LE SALON DU LIVRE DE VILLERS-SUR-MER

Créé en 2015, il invite une quarantaine d'auteurs et de personnalités à Villers-sur-Mer pour rencontrer et échanger avec leurs lecteurs. Chaque année, un concours de nouvelles est organisé pour inviter tout un chacun à participer à cet événement littéraire.

## UN FESTIVAL A VILLERVILLE

A Villerville, le théâtre fleurit à la fin du mois d'août. Depuis 2014, on y retisse le fil de l'histoire artistique de la ville et perpétue son âme avec l'ambition renouvelée d'y faire résider des artistes.

## SEPTEMBRE

### LE FESTIVAL DU CINEMA AMERICAIN

Depuis sa création en septembre 1975, le Festival est le rendez-vous incontournable de la rentrée cinématographique avec la présentation de plus de 100 films et la présence d'acteurs et réalisateurs américains à Deauville. Films indépendants, hommages, documentaires, premières et projections rythment un festival en perpétuelle évolution, ouvert au grand public avec chaque année 60 000 festivaliers.

### LES MEDIEVALES DE TOUQUES

Le Moyen-Âge comme si vous y étiez ! L'instant d'un week-end, la Ville de Touques remonte le temps à l'époque des ducs de Normandie, vikings, troubadours et chevaliers.

## OCTOBRE A JANVIER

### PLANCHE(S) CONTACT

Festival de créations photographiques, **Planche(s) Contact** présente les travaux de photographes invités en résidence à Deauville pour mettre en correspondance leur univers photographique avec la ville. Cinq «sections» structurent la programmation du festival : les photographes invités, le tremplin jeunes talents, la carte blanche, l'exposition monumentale sur la plage et le off, avec d'autres regards passionnés sur la ville.



L'Août Musical et le Festival de Pâques rassemblent chaque année à Deauville les musiciens les plus prometteurs de leur génération.  
Photo Les Amis de la Musique à Deauville.



Les médiévales de Touques.  
Photo Ville de Touques.



Johnny Depp en pause avec les photographes du Festival du Cinéma Américain (2019).  
Photo Naiade Plante.



Festival les Nouveaux Talents à Villers-sur-Mer.  
Photo inDeauville.

# Mettre son imaginaire à l'œuvre

Dans un ancien lieu de culte érigé au XIXe par les religieuses – les Franciscaines est un lieu étonnant dédié à la culture. Il rassemble un **musée**, un **auditorium**, une **salle de spectacles**, des **espaces d'exposition**, de **lecture** et de **documentation** structurés autour de thèmes chers à Deauville : le cheval, le cinéma, le spectacle, la photographie, l'art de vivre et la jeunesse. Avec sa scénographie innovante, ce nouveau lieu de vie Deauvillais invite le visiteur à devenir acteur et à mettre son « imaginaire à l'œuvre ». Ici, pas de parcours fléché, chacun choisit en fonction de ses inspirations. Spectacles, concerts, rencontres littéraires, conférences, grandes expositions, rendez-vous culturels en lien avec l'actualité artistique et éditoriale du lieu sont programmés tout au long de l'année. Au cœur du bâtiment, un musée est dédié au peintre figuratif André Hambourg (1909-1999). Grâce à une politique d'acquisition très dynamique, des œuvres d'Eugène Boudin, Paul Signac, André Lhôte, Moïse Kisling, Raoul Dufy... ont rejoint la collection du musée. Ainsi, les expositions temporaires des Franciscaines révèlent au public les œuvres qui en sont issues ainsi que des pièces prêtées par de grands musées nationaux et internationaux ou encore des toiles impressionnistes de la collection « Peindre en Normandie »



Le cloître des Franciscaines : lieu de lecture et de rencontre. Photo Nâïade Plante.

**VENIR AUX FRANCISCAINES**

**Les Franciscaines**

145B avenue de la République,  
14800 DEAUVILLE

Ouvert du mardi au dimanche,  
de 10h30 à 18h30

Tél. : +33 (0)2 61 52 29 20

# S'installer dans un décor de cinéma

De nombreuses images surgissent à l'évocation de la Côte Fleurie et du cinéma. Des silhouettes d'acteurs de légende dans des décors et une lumière naturellement séduisante pour les caméras : tournages et villégiature « des professionnels de la profession » se confondent depuis les années 1920. *Un singe en hiver, Un homme et une femme, Les quatre cents coups...* Des plages de Villers-sur-Mer et Blonville-sur-Mer au centre-ville de Villerville, en passant par Deauville, nous avons sélectionné les lieux qui ont marqué le 7<sup>e</sup> art. En les parcourant, rejouez votre propre version du film !



**A BLONVILLE-SUR-MER,**  
faites une balade sur la plage avec un cerf-volant comme Sophie Marceau dans le film « Je reste » de Diane Kurys.

**A DEAUVILLE,**  
Place Claude Lelouch, revivez la scène du film "un Homme et une femme", tournée ici en 1966. Anouk Aimée et Jean-Louis Trintignant s'y s'enlacent au rythme d'un Dabadabada infini dans une lumière d'hiver romantique et romanesque.

**Place Claude Lelouch, Boulevard de la mer.**

Remontez l'Avenue Lucien Barrière et passez devant la première boutique de Coco Chanel incarnée à l'écran par Audrey Tautou. Une plaque dessinée par Karl Lagerfeld y est apposée.

**11, rue Lucien Barrière - Deauville**

Longez les Planches. Les noms des acteurs et réalisateurs américains invités chaque année au Festival du Cinéma Américain y sont inscrits.

**PIQUE-NIQUEZ  
A SAINT-PIERRE-AZIF**

comme Brad Pitt immortalisé par Wes Anderson dans une publicité de téléphonie. Une pépite en hommage à Jacques Tati qui rassemble une 2CV, une course cycliste et une jeune femme topless (Camille Cottin).

**A TOURGEVILLE,**  
dormez aux Manoirs de Tourgéville \*\*\*\*. Créé par Claude Lelouch pour rassembler ses amis, ce lieu au cœur du Pays d'Auge est devenu un hôtel. On peut profiter de la salle de cinéma imaginée par le réalisateur et visionner le film de son choix. Quelques scènes du film à suspense de Jalil Lespert, *Iris*, y ont été tournées en 2016. **Les Manoirs de Tourgéville \*\*\*\***  
- 668 Chemin de l'Orgueil – Tourgéville.

Vous trouverez aussi une salle de projection à l'Hôtel You et des espaces pour projeter les films de votre choix aux Franciscaines.

**Hôtel You - 1, rue Désiré Le Hoc – Deauville**  
**Les Franciscaines – 145 B Avenue de la République - Deauville.**

Dans les hôtels Barrière, lieux de résidence des acteurs et réalisateurs invités au Festival du Cinéma Américain, les évocations au monde du cinéma sont nombreuses. Il suffit si vous n'y résidez pas de prendre un verre au bar pour profiter des photos exposées sur les murs.

**Hôtel Barrière Le Royal \*\*\*\*\* et Hôtel Barrière Le Normandy \*\*\*\*\***  
- Boulevard Cornuché.

**AU CASINO BARRIERE  
DE DEAUVILLE**

arpentez les salles de jeux comme "Bob le flambeur", personnage culte d'un film de Jean-Pierre Melville et auteur d'un hold-up en noir et blanc. Rejouez ce célèbre casse à l'escape game « Le hangar à énigmes ».

Tentez aussi de voir un spectacle dans le théâtre du casino. Inspiré du Petit Trianon de Versailles, ce théâtre à l'italienne surprend par ses proportions, son balcon en fer à cheval et ses murs tapissés de toile de jouty. On y a joué une partie des scènes de boxe du film "Sparring" réalisé par Samuel Jouy.  
**Casino Barrière Deauville, 2 rue Edmond Blanc, 14800 DEAUVILLE**  
**Le Hangar à énigmes**  
55 rue du Général Leclerc - Deauville  
67 bis rue du Général de Gaulle - Trouville-sur-mer

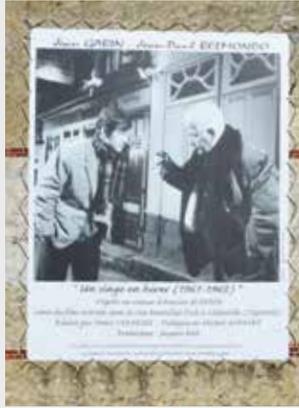


Photo tirée du film "Un Singe en hiver" affichée sur un mur de la rue Butin à Villerville.  
Photo Ville de Villerville.

La promenade des Planches où sont inscrits les noms des réalisateurs et acteurs invités chaque année au Festival du Cinéma Américain. Hommage à Robert Pattinson avec Philippe Augier (2017).  
Photo Cassiana Sarrazin.



Sur la plage de Blonville-sur-Mer, les acteurs du film « Je reste » réalisé par Diane Kurys : Sophie Marceau, Charles Berling et Vincent Perez - Photo Alter Films.

# Visiter le patrimoine

A la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, l'essor des bains de mer introduit sur la côte des villas luxuriantes et bâtisses d'une grande variété de genres architecturaux.

Les premières constructions, datant du Second Empire, arborent fièrement briques et ornements en relief. Plus tard, l'importance de la nature fonde un nouveau rapport au cadre de vie, organisant la maison autour de grandes ouvertures : bow windows, loggias, balcons animent les façades. Puis ce sera le courant historiciste, un savant mélange d'influences empruntées aux styles classiques (italien, flamand, médiéval, renaissance...).

Dans les années 1920, c'est le style normand qui s'impose enfin, alliant pans de bois de couleurs, appareillages de briques en damiers, et décrochements de toits. Dans un tout autre style, délibérément plus moderne, inDeauville est également connu pour ses bâtisses Art Nouveau et Art Déco.

Ce patrimoine unique donne au territoire un charme original, distinctif et précieux, à découvrir au fil des rues ou lors des visites guidées proposées par les bureaux d'information touristique.



Visite à la Villa Strassburger, villa la plus emblématique du style normand. Photo Valentin Guesdon.

## OÙ VOIR LES VILLAS ?

**A pied ou à vélo, empruntez ces rues pour profiter de l'architecture surprenante des villas balnéaires**

→ A **BENERVILLE-SUR-MER**, l'Avenue du littoral et la rue des Lais de Mer.

→ A **BLONVILLE-SUR-MER** : les rue Hoinville, rue Avézard, avenue Beauséjour, avenue Michel d'Ornano ( en direction de Villers-sur-Mer).

→ A **TOURGEVILLE** : Rue d'Ivy, avenue de la Terrasse.

→ A **DEAUVILLE** : Rue Jacques Le Marois, boulevard Cornuché (face au lycée), avenue du Général de Gaulle, Rue Robert Fossorier, Rue Oliffe.

→ A **VILLERVILLE** : rue des Bains, Allée du Jardin Madame.

→ A **VILLERS-SUR-MER** : rue des Foulans, rue des Muttes, rue des Bosquets, rue Pasteur, rue des Tamaris.

Briques et ornements en reliefs sur la Villa Le Cercle. DR.



## LAISSEZ-VOUS GUIDER AU COURS D'UNE VISITE

### → *DEAUVILLE, HISTOIRE & PATRIMOINE*

Partez pour un fabuleux voyage dans le temps depuis 1860, date de la création de Deauville par le Duc de Morny. Découvrez les lieux d'exception qui ont su forger sa réputation internationale mais aussi ses endroits les plus intimes. Départ de Deauville Tourisme, Quai de l'Impératrice Eugénie, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

### → *DEAUVILLE, ARCHITECTURE ET VILLAS*

Pour voir et comprendre la grande diversité de genres architecturaux qui ont forgé la personnalité de la ville. Départ de Deauville Tourisme, Quai de l'Impératrice Eugénie, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

### → *VILLERS-SUR-MER,*

#### *ARCHITECTURE ET PATRIMOINE*

Comment un petit village entre terre et mer devient une station balnéaire prisée de la Côte Fleurie ? Pourquoi la brique ? Pourquoi tant de fantaisie ? Des premières villas du XIXe siècle jusqu'aux dernières constructions, partez à la découverte d'un patrimoine et d'une architecture issus du développement balnéaire. Départ de Villers-sur-Mer Tourisme, Place Mermoz, 14640 VILLERS-SUR-MER, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

### → *VILLERS-SUR-MER, HISTOIRES SECRÈTES DES VILLAS BALNÉAIRES*

Au fil des rues qui portent bien souvent les noms des pionniers de Villers-sur-Mer, découvrez les anecdotes qui jalonnent l'Histoire de la ville.

Bow windows et grandes ouvertures en façade de villas à Villers-sur-Mer.  
Photo Etienne Chognard.

Le courant historiciste sur le front de mer de Blonville-sur-Mer.  
Photo Delphine Barré.



Départ de Villers-sur-Mer Tourisme,  
Place Mermoz, 14640 VILLERS-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation  
en ligne sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

→ **TOUT COMMENCE À TOUQUES !**

De Charlemagne à aujourd'hui, la ville de Touques a traversé le temps ! Bien avant l'engouement des stations balnéaires, Touques était le port de la vallée, voyant passer les Vikings, Thomas Becket, les ducs de Normandie et Gustave Flaubert. Remontez le temps aux origines de la ville, de son passé oublié à son patrimoine médiéval toujours présent, qui lui confère aujourd'hui sa renommée de «petite cité de caractère».

Départ de Touques Tourisme, 20 Place Lemerrier, 14800 TOUQUES,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation  
en ligne sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

→ **VISITE GUIDÉE**

**DE LA VILLA STRASSBURGER**

Protégée au titre des Monuments historiques depuis 1975, cette imposante demeure de style régionaliste normand répond à une commande du baron Henri de Rothschild. Propriété de l'éditeur de presse américain Ralph Beaver Strassburger à partir de 1924, la villa a été léguée par ses héritiers à la Ville de Deauville en 1980. Chose rare, de ce dernier, la villa a conservé son mobilier d'époque, sa décoration, ses bibelots, de nombreux tableaux de chevaux et des caricatures qui témoignent des fêtes de l'époque.

Rendez-vous à la Villa Strassburger,  
Avenue Strassburger, 14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en  
ligne sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

# Dormir dans une villa

Pittoresques, néo-classiques, augeronnes, gothiques, exotiques... Le vocabulaire de l'architecture balnéaire est aussi riche que le style est divers et créatif. Les hôteliers et hébergeurs qui ont choisi ces écrans pour accueillir les visiteurs de passage protègent l'esprit et la fantaisie des bâtisseurs qui rivalisaient de créativité pour imaginer leur maison comme aucune autre. Cheminées, parquets ou tomettes, poutres ou balcons ciselés, vues mer ou campagne, patios ou vastes parcs, chacune de ces villas est unique.



Hôtel Le Bellevue\*\*\* à Villerville : vue sur le jardin et la mer. Photo Hôtel Le Bellevue\*\*\*.

## → A DEUX PAS DE LA PLAGE

**HÔTEL DE LA MER\*\***,  
93 avenue Michel d'Ornano,  
14910 BLONVILLE-SUR-  
MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 93 23

**HÔTEL BARRIÈRE LE  
ROYAL\*\*\*\*\***,  
Boulevard Cornuché,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 66 33

**HÔTEL BARRIÈRE LE  
NORMANDY\*\*\*\*\***, 38 rue  
Jean Mermoz,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 66 22

**VILLA LE PHARE**,  
1 rue Mirabeau prolongée,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 49 30

**VILLA NAMOUNA**,  
4 rue Tristan Bernard, 14800  
DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 49 30

**HÔTEL LE BELLEVUE\*\*\***,  
12 rue du Général Leclerc,  
14113 VILLERVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 20 22

**HÔTEL LE FER À  
CHEVAL\*\*\***,  
11 rue Victor Hugo,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 30 20

**HÔTEL LES 2 VILLAS\*\*\***,  
25 rue Saint Germain,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 49 09 19

**CURES MARINES  
TROUVILLE HÔTEL  
THALASSO & SPA -  
MGALLERY\*\*\*\*\***,  
Boulevard de la Cahotte,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 26 00

**TOWNHOUSE TROUVILLE**,  
6 rue du Chancelier,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 6 38 21 51 22

## → MAISON DE VILLE

**HÔTEL MARIE-ANNE\*\*\***,  
142 avenue de la République,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 35 32

**MAISON REN**,  
125 Avenue de la République,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 33 26 46 62

**VILLA AUGEVAL  
HÔTEL & SPA\*\*\***,  
15 avenue Hocquart de  
Turtot, 14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 81 13 18

**VILLA 81**,  
81 avenue de la République,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 15 16

**VILLA ODETTE**,  
34 rue Hoche,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 15 16

**HÔTEL SAINT-DELIS -  
RELAIS & CHÂTEAUX\*\*\*\***,  
43 rue du Puits,  
14600 HONFLEUR,  
Tél. : +33 (0) 2 31 81 78 10

## → AUTOUR D'UN GRAND JARDIN

**LE PETIT STRASSBURGER**,  
Chemin de Taux,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 49 30

**LES MANOIRS  
DE TOURGÉVILLE\*\*\*\***,  
668 chemin de l'orgueil,  
14800 TOURGEVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 48 68

**AUBERGE DE LA SOURCE  
COLLECTION SAINT-  
SIMEON\*\*\*\***  
Chemin du moulin,  
14600 BARNEVILLE-LA-  
BERTRAN,  
Tél. : +33 (0) 2 31 89 25 02

**LA MAISON DE MARIETTE**,  
868 chemin du château  
14640 VILLERS-SUR-MER,

**HÔTEL BARRIERE L'HÔTEL  
DU GOLF\*\*\*\***  
Le Mont Canisy,  
DEAUVILLE,  
14803 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 24 00

**MANOIR DE LA POTERIE  
& SPA LES THERMES\*\*\*\***  
chemin Paul Ruel,  
14113 CRICQUEBOEUF  
Tél. : +33(0)2 31 88 10 40

## → DANS UN MANOIR AUGERON

**VILLA L**,  
Le Bourg - D 27,  
14800 TOURGEVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 47 98 93 14

**LES MANOIRS DES PORTES  
DE DEAUVILLE\*\*\*\***,  
30 route départementale 677,  
14800 CANAPVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 65 65 18

**LE MANOIR DES LIONS  
DE TOURGEVILLE**,  
694 route de Varaville  
14800 TOURGEVILLE,  
Tél. : +33 (0) 6 20 46 54 95

**HÔTEL LA FERME SAINT-  
SIMEON - RELAIS  
& CHÂTEAUX\*\*\*\***,  
20 rue Adolphe Marais,  
14600 HONFLEUR,  
Tél. : +33 (0) 2 31 81 78 00

**LES JARDINS DE COPPÉLIA**,  
478 route du Bois du Breuil,  
14600 PENNEDEPIE,  
Tél. : +33 (0) 9 85 60 23 00

## → INSOLITES

**VILLA D'EAUX**  
(ancien établissement  
de bain), 12 rue Michel  
d'Ornano,  
14640 VILLERS-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 19 18 /  
+33 (0) 6 40 93 63 21

**ANCIENNE POSTE  
DE TROUVILLE**,  
16 rue Amiral de Maigret,  
14360 TROUVILLE-SUR-MER,  
Tel : +33 (0) 2 31 65 65 18

Intérieur - les Jardins de Coppélia.  
Photo Les Jardins de Coppélia.



Hôtel Barrière Le Normandy \*\*\*\*\* - Photo Fabrice Rambert.



Les Manoirs des portes de Deauville\*\*\*\*. Photo Les Manoirs des portes de Deauville.

# S'émerveiller du décor d'un hôtel mythique

Il n'est pas nécessaire d'y séjourner pour en profiter. Prendre un verre au bar d'un hôtel mythique, aux services et aux décors les plus raffinés, offre une parenthèse exceptionnelle et délicate. Il suffit de passer la porte pour voir ces trésors de près.

**L'Hôtel Barrière Le Normandy\*\*\*\*\***, présenté comme « le plus bel hôtel du monde » lors de son inauguration, abrite un bar aux accents british, avec cheminée de pierre et chaises hautes en acajou, où Winston Churchill avait ses habitudes. Remarquez les boiseries du bar de style Louis XVI et ses tableaux qui racontent la vie mondaine de Deauville.

Des allures de club anglais mêlées aux fastes de l'Empire, c'est la décoration du bar de **l'Hôtel Barrière Le Royal\*\*\*\*\***, où le rouge domine. Un lieu hors du temps sous une belle hauteur de plafond et des lustres princiers.

La plus belle collection de Calvados\* se trouve à **l'Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf\*\*\*\***. Ambiance feutrée et luxueuse dans son bar Le Green, aux camaïeux rouges et bruns. On admire la vue sur les arbres en fleurs et les toiles marouflées sur l'histoire de Deauville sous le Second Empire et à la Belle Epoque.

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération



Le bar de l'Hôtel Barrière Le Normandy\*\*\*\*\* – Photo Fabrice Rambert.

**HÔTEL BARRIÈRE LE  
NORMANDY\*\*\*\*\***

38 rue Jean Mermoz,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 66 22

**HÔTEL BARRIÈRE LE  
ROYAL\*\*\*\*\***

Boulevard Cornuché,  
14800 DEAUVILLE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 66 33

**HÔTEL BARRIÈRE L'HÔTEL  
DU GOLF\*\*\*\***

Mont-Canisy,  
14800 SAINT-ARNOULT,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 24 00

# Écouter la nature

Sur les sentiers d'une forêt, dans les terres humides d'un marais ou au cœur d'un site naturel protégé, on prend de la hauteur, savoure le silence, écoute le chant des oiseaux pour un retour aux sources.

Au bord de la mer, le **Marais de Blonville-Villers** prête un décor magique à une faune et une flore d'une extrême richesse. Sur ses 110 hectares de prairies humides, de canaux et de fossés poussent des plantes hygrophiles telles que des phragmites, joncs et carex. Ce milieu fournit abris, nourriture et « aires de repos » à plus de 150 espèces d'oiseaux, résidents permanents ou de passage vers leur lieu de reproduction ou d'hivernage. Oiseaux, cigognes blanches, amphibiens et reptiles sont quelques-unes des espèces que l'on peut observer dans leur milieu naturel lors d'une balade.

Situé sur les hauteurs de Deauville, à Bénerville-sur-Mer, le **Mont-Canisy** offre un panorama exceptionnel, dominant la Côte Fleurie à 110 mètres de hauteur. Sa position stratégique, sur une colline face à la baie de Seine, lui valut à plusieurs reprises d'être transformé en position d'artillerie côtière. C'est aujourd'hui un site naturel protégé par le Conservatoire du littoral qui veille sur sa flore et sa faune. Il abrite plus de 200 espèces de plantes, dont plusieurs sont protégées. Royaume des orchidées, 13 espèces s'y épanouissent également d'avril à juillet. Parmi sa faune résident trois espèces d'oiseaux protégées régionalement (rossignol philomèle, locustelle tachetée, hypolaïs polyglotte), plusieurs familles de papillons et une couleuvre (coronelle lisse) protégée nationalement. Avec ses ouvrages militaires et grottes naturelles, le site favorise aussi la présence de chauves-souris.



Lever de soleil sur le marais de Blonville-Villers. Photo Bruno Juignet.

Avec une superficie de 3500 hectares et un périmètre de 28 km, la **forêt de Saint-Gatien-des-Bois** est la plus grande du Calvados. Elle connut de nombreux propriétaires au fil des siècles, passant dans le domaine royal, appartenant à la noblesse, tantôt morcelée et revendue à divers acquéreurs. Ulrich Guttinger, écrivain suisse, y trouva également un havre de paix dans son chalet et invita les grands noms de la littérature : Victor et Adèle Hugo, Alfred de Musset, Charles-Augustin Sainte-Beuve, Alexandre Dumas, Gustave Flaubert, Charles Baudelaire... Aujourd'hui, plusieurs propriétaires privés se partagent la forêt, essentiellement pour la production de bois ou comme domaine de chasse.

## **MARAIS DE BLONVILLE-VILLERS, 14640 VILLERS-SUR-MER**

Le Marais de Blonville-Villers est en accès libre toute l'année.

♥ A faire : une randonnée sur le circuit pédestre de 7,5 km pour découvrir la faune et la flore de Blonville-sur-Mer, entre marais et campagne.

## **MONT-CANISY,**

Chemin de Touques, 14910

**BENERVILLE-SUR-MER**

Le Mont-Canisy est en accès libre toute l'année. Accès au niveau de l'église de Bénerville-sur-Mer, suivre « Batteries du Mont-Canisy » (entrée au niveau du Chemin du Mont-Canisy depuis le Chemin de la Touques). Se garer au niveau de la barrière et monter à pied jusqu'au belvédère (250 mètres). Autre entrée : Chemin de la Fontaine Marie depuis le Chemin des Enclos.

♥ A faire : des visites historiques sont organisées par les Amis du Mont-Canisy, voir sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr). Également, un circuit pédestre de 3,6 km reliant Blonville-sur-Mer et Bénerville-sur-Mer depuis le Mont-Canisy attend les amoureux de la nature.

## **FORÊT DE SAINT-GATIEN-DES-BOIS, 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS**

♥ A faire : départ du sentier de randonnée de 9,5 km près de la Mairie, accessible hors période de chasse, qui permet d'en découvrir une petite parcelle. Demander le circuit en vente dans les Bureaux d'Information Touristique inDeauville ou voir l'itinéraire sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr).



Le Marais de Blonville-Villers.  
Photos Etienne Chognard.



Forêt de Saint-Gatien-des-Bois.  
Photo Etienne Chognard.



Le Marais de Blonville-Villers.  
Photos Etienne Chognard.



Les batteries du Mont Canisy.  
Photo Ville de Bénéville-sur-Mer.

# Flâner dans un jardin de rêve

Le Domaine des Enclos situé sur les hauteurs de Bénerville-sur-Mer fut acquis en 1937 par Calouste Gulbenkian, homme d'affaires doublé d'un esthète. En achetant ce domaine, il réalise son rêve d'un « jardin à sa façon ». C'est alors une demeure entourée d'un vaste parc, tombée dans l'oubli. Il fait démolir l'hôtel et va confier la réalisation du jardin à l'architecte paysagiste Achille Duchêne. Ce dernier mêla à la fois le style classique des jardins à la française avec des parterres disposés géométriquement, l'aménagement plus naturel des jardins à l'anglaise ou le style italien avec ses ifs taillés en pointe et ses balustrades. Pour Calouste Gulbenkian, très occupé par ses affaires, le parc était un lieu de ressourcement. Lorsqu'il séjourne à Deauville, il prend pension à l'hôtel Royal et se rend chaque jour aux Enclos. Sur place, il marche ou s'installe un fauteuil de toile et contemple les vieux arbres, respire le parfum des arbustes et des parterres en fleurs, en écoutant les chants des oiseaux. A son décès en 1955, le parc est géré par la Fondation Gulbenkian, qui en 1973, en fait donation à la Ville de Deauville.



Parc Calouste Gulbenkian - Photo Sandrine Boyer-Engel.

**La partie haute :** le plateau supérieur associe une plantation de résineux et une vaste prairie qui couronnent le parc.

**La partie centrale :** comporte une magnifique allée partant de l'entrée principale avec haies de buis. Elle débouche sur une vaste clairière vallonnée et en pente douce. A l'entrée du parc, une allée, le grand scénario, terre-plein débouchant sur un escalier, conduit à une clairière en fer à cheval à l'emplacement de l'ancienne maison de maître. Un peu plus loin, le petit scénario, terre-plein limité par un mur orné de balustrades, a été construit avec les pierres et la rambarde lors de la démolition de l'ancienne maison de maître. En contrebas, plusieurs terrasses s'étagent : une roseraie (avec parterres géométriques et une vasque), un verger (pommiers et poiriers bordés de buis taillés) dominé par un petit bâtiment de jardin où une exposition permanente relate, depuis 2010, l'histoire du parc et de ses aménagements.



Parc des Graves Villerville. Photo Camille David.

### PARC DES GRAVES

Route du Littoral,  
14113 VILLERVILLE  
Le Parc des Graves est en accès libre toute l'année.

A Villerville, le parc des Graves descend du haut des Falaises des Roches noires jusqu'à la plage et ouvre une grande et magnifique fenêtre sur la mer.

Au détour de près de trois kilomètres de sentiers, dont un menant directement sur le sable, on y trouve une végétation exotique, témoin d'une époque où de belles villas occupaient cet espace. Les essences rares se mêlent aux plantes locales (crambe maritime, polygone de Montpellier, hellébore fétide) et espèces végétales sauvages. Depuis le parc, un sentier permet de relier le Domaine du Grand Bec en longeant la falaise.

♥ *A faire : une randonnée de 6,8 km, du village typique de Villerville en passant par le Parc des Graves jusqu'aux panoramas sur le littoral depuis les hauteurs.*

### PARC CALOUSTE GULBENKIAN

Chemin des Enclos, 14910  
BENERVILLE-SUR-MER,  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 02 02

Le Parc Calouste Gulbenkian est ouvert d'avril à octobre : voir dates et horaires sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr). Entrée payante (+ 18 ans) sauf le 1<sup>er</sup> mai.

Billetterie sur place ou dans les Bureaux d'Information Touristique de Blonville-sur-Mer, Deauville et Villers-sur-Mer. Accès : au niveau de l'église de Bénerville-sur-Mer, suivre « Chemin des Enclos ».

♥ *A faire : reconnaître les essences rares parmi les 58 végétaux parsemés à travers le parc.*

## Un peu plus loin

### JARDINS DU CHÂTEAU DE VENDEUVRE

Le Château,  
14170 VENDEUVRE,  
Tél. : +33 (0) 2 31 40 93 83.

Le Château et ses jardins sont ouverts d'avril à début novembre.

♥ *A faire : se promener dans les Jardins d'eau surprises avec l'œil à l'affût du moindre jet d'eau enchanteur.*

### CHÂTEAU DE BOUTEMONT

7 Chemin de Boutemont.  
14100 OUILLY LE VICOMTE.  
Tel : +33(0)2 31 61 12 16.

### JARDINS D'ETRETAT

Avenue Damilaville,  
76790 ETRETAT,  
Tél. : +33 (0) 2 35 27 05 76

Les Jardins d'Etretat sont ouverts toute l'année. Les horaires varient selon les saisons.

♥ *A faire : s'amuser à identifier les émotions que reflètent les sculptures en forme de visages dans le Jardin Emotions.*

### FONDATION CLAUDE MONET

84 rue Claude Monet,  
27620 GIVERNY,  
Tél. : +33 (0) 2 32 51 28 21

La Fondation Claude Monet est ouverte tous les jours du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> novembre.

♥ *A faire : découvrir la maison dans laquelle Claude Monet a vécu pendant quarante ans et la reconstitution à l'identique de son salon-atelier.*

Parc Calouste Gulbenkian.  
Photo Caroline Rose.



Parc Calouste Gulbenkian. Photo Sandrine Boyer Engel.



Parc des Graves. Photo Ville de Villerville.

# Remonter au temps du Jurassique

Il y a 160 millions d'années, à l'époque du Jurassique, la Normandie était recouverte par une mer tropicale. La longue histoire géologique de la région explique la diversité et la richesse des roches, des ressources minérales exploitées, des sols, des falaises mais aussi des fossiles. Site de fouilles célèbre, les **Falaises des Vaches Noires** à Villers-sur-Mer proviennent de l'accumulation de dépôts de sédiments marins du Jurassique, mine d'or de joyaux venus d'un autre temps. Dans ces alternances de marnes et de calcaire, conservées dans les couches géologiques et les reliefs résultant des différents processus d'érosion, de nombreux fossiles ont été découverts : pliosaures, ichthyosaures, crocodiles marins, mais aussi ammonites, oursins, éponges... Le gisement a même livré des restes de dinosaures !

Pour préserver et partager avec le public les découvertes scientifiques, le **Paléospace**, musée dédié à la paléontologie locale, expose des fossiles datant de plusieurs époques et constate l'évolution de la faune et la flore depuis le Jurassique. Il offre aux visiteurs un espace d'exposition permanente de 300 m<sup>2</sup> axé sur



Falaises des Vaches Noires – Photo Pierre Queron.

l'interprétation de trois sites localisés à Villers-sur-Mer : les **falaises des Vaches Noires**, le **marais de Villers-Blonville** et le **Méridien de Greenwich**. Reconstitutions spectaculaires, interactives et sensorielles en font un lieu culturel, scientifique mais aussi ludique. Son planétarium 360° organise régulièrement des séances de projection pour découvrir le cosmos.

Un peu plus loin, entre Trouville-sur-Mer et Villerville, les **Falaises des Roches Noires** constituent une excellente coupe naturelle des formations géologiques de la période Jurassique supérieur du Pays d'Auge. Composées d'argile, elles bordent la côte sur 4 km, alternant pentes douces et parois verticales et culminant à 60 mètres d'altitude. En suivant le bas des falaises, on peut observer les formations successives : aux calcaires blanchâtres et grisâtres les plus anciens, visibles à Trouville-sur-Mer, succèdent des marnes plus récentes à Villerville. Ces formations montrent une grande variété de traces de l'activité biologique.



Vue des anciens épis - Photo Julien Boisard.

## DÉCOUVRIR UN SITE DU JURASSIQUE

→ Visiter le Paléospace avec un médiateur

→ Marcher le long des falaises des Vaches Noires et des Roches Noires avec un guide

→ Collecter des fossiles sur la plage de Villers-sur-Mer

→ Observer la nature au Marais de Blonville-Villers

→ Regarder le soleil se coucher sur la mer depuis le Méridien de Greenwich



Comprendre le jurassique au Paléospace de Villers-sur-Mer. - Photo Paleospace.



Dinosaure de verdure face à la mer, square Jean Mermoz – Photo Ville de Villers-sur-Mer.

### **PALÉOSPACE**

5 avenue Jean Moulin, 14640  
VILLERS-SUR-MER,

Tél. : +33 (0) 2 31 81 77 60

Visites guidées (Odyssée  
Jurassique, Méridien et  
Astronomie, Dinosaures  
de Normandie), visite avec  
tablette (Jurassic Quest),  
expositions, ateliers-stages  
pendant les vacances  
scolaires B et C, séances de  
planétarium

### **FALAISES DES VACHES NOIRES,**

14510 HOULGATE

Visites guidées organisées  
par le Paléospace :

Découverte des Falaises des  
Vaches Noires (3km – 2h),  
Traversée des Falaises des  
Vaches Noires (6km – 3h30).  
Dates sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr).  
Circuit pédestre « Du haut  
aux pieds des Falaises des  
Vaches noires de Villers-sur-  
Mer » (6,9km – 2h) au départ  
de Villers Tourisme.

### **FALAISES DES ROCHES NOIRES,**

14113 VILLERVILLE

Sortie nature accompagnée  
(3km – 2h). Dates sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)

### **MARAIS DE BLONVILLE- VILLERS,**

14640 VILLERS-SUR-MER

Balades nature guidées :  
Découverte du marais de  
Blonville-Villers (1h30),  
Entre plage et marais (1h30),  
Safari-photo en rosalie dans  
le marais (5km – 2h), A la  
découverte de la faune et la  
flore (5-6km – 3h), Balade  
dans le marais de Coâa la  
grenouille verte (pour les  
enfants dès 5 ans – 1h30).  
Dates sur [www.indeauville.fr](http://www.indeauville.fr)









# inDeauville, le réseau d'information et de valorisation touristique de onze communes *inDeauville, the tourist information and promotion association of eleven municipalitie*



Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de inDeauville ne peut être engagée. *All information provided is indicative and subject to change. Under no circumstances inDeauville is held liable.*

Conception :  
Pierre Brissonnet

Rédaction :  
inDeauville

Crédits photos :  
Tous les prestataires - Tous droits réservés - Toute reproduction interdite.

Photo de couverture :  
Sandrine Boyer Engel

Impression :  
Le Révérend

**WWW.INDEAUVILLE.FR**

→ info@indeauville.fr - +33 (0)2 31 14 40 00

**BLONVILLE-SUR-MER TOURISME**

→ 32 bis avenue Michel d'Ornano - 14910 Blonville-sur-Mer

**DEAUVILLE TOURISME**

→ Quai de l'impératrice Eugénie - 14800 Deauville

**TOUQUES TOURISME**

→ 20 place Lemercier - 14800 Touques

**TOURGEVILLE – BENERVILLE TOURISME**

→ Promenade Louis Delamare – 14800 Tourgéville

**VILLERS-SUR-MER TOURISME**

→ Place Mermoz - 14640 Villers-sur-Mer

**VILLERVILLE TOURISME**

→ 40 rue du Général Leclerc - 14113 Villerville



Ce guide, imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement, est édité par inDeauville. *This guide, printed on paper coming from sustainably managed forests, is published by inDeauville.*

